

Kullanım Kılavuzu



Telif Hakkı

© 2019 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Tüm hakları saklıdır. 12/2019

İşbu belgenin veya yazılımın hiçbir bölümü Newell Rubbermaid Europe, LLC'nin önceden yazılı onayı alınmaksızın herhangi bir biçimde veya herhangi bir araçla çoğaltılamaz veya iletilemez veya başka bir dile çevrilemez.

Ticari Markalar

DYMO ve LabelManager ABD ve başka ülkelerde tescilli markalardır. Tüm diğer ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.

İçindekiler

Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında	;
Urün Kaydı	; -
Başlarken	j
Gücü Bağlama)
Pil Paketini Yerleştirme)
Pil Paketini Yeniden Şarj Etme)
Pili çikarma	,
)
	,
	,
) 7
LUD EKran	,
Gezinu Tuşları	,
Ipidi	,
Rüwük Harf Madu	,
Duyuk Hali Mouu	,
Matin Boyutu	,
Bicim Tueları	7
Dikev Metin	7
Menii	7
Ftiketinizin Ricimlendirilmesi 7	,
Yazı Tini Türrünü Deăistirme	7
Metin Boyutunu Değiştirme	3
Metin Stilini Değiştirme	3
Kenarlıklar Ekleme	3
Avna Metni Kullanma	3
Dikey Etiket Olusturma	3
Sabit Uzunlukta Etiketler Oluşturma)
Metni Hizalama)
İki Satırlı Etiket Oluşturma)
Küçük Resimler, Simgeler ve Özel Karakterlerin Kullanımı)
Simge Ekleme)
Küçük Resimlerin Eklenmesi)
Vurgulu Karakterler Ekleme)
Tarih ve Saat Ekleme)
Otomatik Numaralandırmanın Kullanılması	
Otomatik Numaralandırmanın Silinmesi	
Ayarları Değiştirme	l
Dili Değiştirme	
Etiket Genişliğini Ayarlama	
Olçü Birimlerini Ayarlama	
Yazdırma Seçenekleri	
Etiket Düzeninizi Onizleme	
Birden Fazla Etiket Yazdırma	
Etiketleme Makinesi Bellegini Kullanma	
Etiket Kaydetme	-
Kayıtlı Etiketlerin Açılması	
	2
	:
	1
Masaustu Yazılimini Yükleme	5
Etiketleme Makinesinin Bilgisayarınıza Bağlanması	5
Sorun Giaerme	•
Yeniden Şarj Edilebilir Pil Güvenlik Uyarıları 15	,
Çevresel Bilgi	j



Şekil 1 LabelManager 280 Etiketleme Makinesi

USB portu 1 Güç portu

LCD ekran

Kesici

Eğik

Altını Çiz

Dikey metin

Yazdır/Kopya

2

3

4 5

6 7

8

- 9 Geri
- 10 Kaydet/Aç
 - **11** Sayısal Tuşlar
- 12 Simgeler
- **13** Geri Silme Tuşu
- 14 Enter
- 15 Boşluk tuşu
- 16 Büyük Harf

- 17 Vurgulu karakterler
- 18 Gezinti
- 19 Tamam
- 20 Yeni Etiket/Temizle
- 21 Menü
- 22 Açma/Kapama Tuşu
- 23 Metin boyutu
- 24 Kalın

Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında

DYMO[®] LabelManager[®] 280 elektronik etiketleme makinesi ile yüksek kaliteli, kendinden yapışkanlı çok çeşitli etiketler oluşturabilirsiniz. Etiketlerinizi birçok farklı yazı tipi, metin boyutu ve metin stilinde bastırmayı seçebilirsiniz. Etiketleme makinesi 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") veya 12 mm (1/2") genişliklerinde DYMO D1 etiket kasetleri kullanır. Bu etiket kasetleri çok çeşitli renklerde mevcuttur.

www.dymo.com adresini ziyaret ederek etiketleme makineniz için etiket ve aksesuar temini konusunda bilgi alabilirsiniz.

Ürün Kaydı

Etiketleme makinenizi çevrimiçi kaydetmek için www.dymo.com/register adresini ziyaret edin. Kayıt işlemi sırasında, etiketleme makinenizin arka kapağının içinde bulunan seri numarasına ihtiyacınız olacak.

Aşağıdaki avantailardan yararlanmak için etiketleme makinenizi kaydedin:

- Bir yıllık ek garanti
- Yazılım yükseltmelerinin e-postayla bildirilmesi
- Özel teklifler ve yeni ürün duyuruları

Başlarken

İlk etiketinizi basmak için bu bölümdeki adımları izleyin.

Gücü Bağlama

Etiketleme makinesi, şarj edilebilir bir lityum-iyon (Li-iyon) pil paketiyle çalışır. Güç tasarrufu yapmak amacıyla, etiketleme makinesi iki dakika çalıştırılmazsa otomatik olarak kapanır.

Etiketleme makinesi uzun süre kullanılmayacaksa pil 1 paketini cıkarın.

Pil Paketini Yerleştirme

Etiketleme makinenizle birlikte gelen pil paketi kısmen şarj edilmiştir. En iyi performans için, en yakın zamanda pili tam şarj edin.

Li-iyon pil paketini kullanmadan önce, şarj adaptörünün elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Pil paketini yerleştirmek için

1 Etiketleme makinesinin pil bölmesi kapağını kaydırın. Bkz. Şekil 2.



Şekil 2

2 Pil paketini pil bölmesine takın.

3 Pil bölmesinin kapağını yerine takın.

/!\ sayfa 15'de bulunan Li-İyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.

Pil Paketini Yeniden Şarj Etme

Pil paketinin şarj edilmesi için etiketleme makinenizle birlikte bir şarj adaptörü verilmektedir. Pil paketinin şarj olması ortalama üç saat sürer; ancak yaklaşık 10 dakikalık şarjdan sonra etiketleme makinesi etiket yazdırmakta kullanılabilir.

Yalnızca bu kullanıcı kılavuzunda listelenen güç adaptörlerini kullanın:

Dee Van Enterprise Co., Ltd.'nin adaptör modeli DSA-6PFG-12 Fc 120050 Fc 090200 (not: "c", EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF veya CA olabilir).

🦻 Şarj adaptörü sadece pil paketini şarj etmek için kullanılır; şarj adaptörü etiketleme makinesine güç vermek için kullanılamaz.

Pil paketini şarj etmek için

- 1 Sarj adaptörünün ucunu etiketleme makinesinin üst köşesindeki güç konektörüne takın.
- Şarj adaptörünün diğer ucunu bir elektrik prizine 2 takın. Bkz. Şekil 3.



Sekil 3

/!\ sayfa 15'de bulunan Li-İyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.

Pili Çıkarma

Etiketleme makinesi uzun süre kullanılmayacaksa pil paketini çıkarın.

Li-iyon pil paketini kullanmadan önce, şarj adaptörünün elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.

Pili cıkarmak icin

- 1 Şarj adaptörünün fişini çekin.
- 2 Etiketleme makinesinin pil bölmesi kapağını kaydırıp çıkarın. Bkz. Şekil 2.
- 3 Pili pil bölmesinden çıkarın.

/!\ sayfa 15'de bulunan Li-İyon Güvenlik Önlemlerini okuduğunuzdan emin olun.

Etiket Kasetinin Takılması

Etiketleme makineniz tek bir başlangıç etiket kasetiyle birlikte gelir. Etiketleme makinesi 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") veya mm (1/2") genişliklerinde DYMO D1 etiket kasetleri kullanır. İlave etiket kaseti satın alma bilgileri için, **www.dymo.com** web sitesini ziyaret edin.

Dikkat : Kesici bıçak oldukça keskindir. Etiket kutusunu değiştirirken, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer kısımlarını kesici bıçaktan uzak tutun, kesici düğmesine basmayın.

Etiket kasetini takmak için

1 Etiket bölmesini açmak için etiket kasetinin kapağını kaldırın. Bkz. Şekil 4.



2 Kasetin ve filmin kaset ağzında gergin olduğundan ve kasetin, etiket kılavuzları arasından geçtiğinden emin olun. Bkz. Şekil 5.

Gerekirse bandı sıkıştırmak için bant geri sarma makarasını saat yönünde döndürün.



3 Kaseti yerleştirin ve kaset yerine oturup "klik" sesi gelene kadar sıkıca bastırın. Bkz. Şekil 6.



Etiketleme Makinesinin İlk Kez Kullanımı

Gücü ilk kez açtığınızda, sizden dili, ölçü birimlerini ve etiket genişliğini seçmeniz istenir. Söz konusu seçimler, değiştirilinceye kadar aynı kalır.

Menu tuşuna basarak ve ardından 25 seçeneğini belirleyerek bu seçimleri değiştirebilirsiniz.

Etiketleme makinesini kurmak için

- 1 Gücü açmak için (¹) düğmesine basın.
- 2 Dili seçin ve **OK** tuşuna basın.
- 3 İnç veya mm'yi seçin ve OK tuşuna basın.
- 4 Halen etiketleme makinesinde bulunan etiket kasetinin genişliğini seçip **OK** tuşuna basın.

Etiketleme makinenize her defa etiket kaseti taktığınızda, etiket genişliğini ayarlamanız istenir, böylece etiketleme makinesi kullandığınız etiket boyutunu bilir.

Artık ilk etiketinizi yazdırabilirsiniz.

Etiket yazdırmak için

- 1 Basit bir etiket oluşturmak için klavyeyi kullanarak metin girin.
- 2 📳 tuşuna basın. Etiket yazdırılır.
- 3 Etiketi kesmek için kesici tuşuna basın.

Etiketin arkasındaki kağıdı ayırın

4 Yapışkanı açığa çıkarmak için etiketin arkasındaki kağıdı çıkarıp, etiketi yapıştırın.

Tebrikler! İlk etiketinizi yazdırdınız. Etiketler oluşturmakta kullanılabilecek özellikler hakkında daha fazla bilgi için okumaya devam edin.

Etiketleme Makinesini Daha Yakından Tanıyın

Etiketleme makinenizdeki fonksiyon ve özellik tuşlarının yerlerini tanımaya başlayın. Bkz. Şekil 1, sayfa 4. Aşağıdaki bölümlerde her bir özellik ayrıntılı olarak açıklanmaktadır.

Güç

U tuşu gücü açar ve kapatır. İki dakika boyunca hiçbir tuşa basmazsanız makine kendini otomatik olarak kapatacaktır.

Makine elle veya otomatik olarak kapandığında, son etiketin etiket metni ve stil ayarları hatırlanır ve makine tekrar açıldığında görüntülenir.

4 Etiket kaseti kapağını kapatın.

LCD Ekran

DYMO'ya özel grafik ekran sayesinde, eklediğiniz pek çok biçimlendirme özelliği anında görünür.

LCD ekranın üzerindeki ve yanındaki özellik göstergeleri bir özellik seçildiğinde onu belirtmek için siyah renkte görüntülenir.



7

- Büyük harf
- USB bağlı
- 2 Küçük harf
- 8 Metin hizalama
- 3 Vurgulu karakter
- 4 Yazı tipi
- 9 Ayna metni10 Sabit uzunluktaki etiket
- 5 Metin boyutu
- 11 Oto-numara
- 6 Pil göstergesi
- 12 Alanı Düzenle

Gezinti Tuşları

Gezinti tuşlarını kullanarak menü seçimlerinde gezinebilirsiniz: <, >, \land ve \lor . Bir seçim yapmak için **OK** tuşuna basın. Ayrıca, gezinti tuşlarını kullanarak etiketinizi inceleyebilir ve düzenleyebilirsiniz.

İptal

tuşuna bastığınızda seçim yapmadan menüden çıkarsınız.

Geri Silme Tuşu

tuşuna bastığınızda imlecin solundaki karakteri silersiniz.

Büyük Harf Modu

A⇔a tuşuna bastığınızda, büyük harf yazmayı açar veya kapatırsınız. Büyük Harf modu açıldığında, girdiğiniz tüm harfler büyük yazılır. Varsayılan ayarda Büyük Harf modu açıktır. Büyük Harf modu kapatıldığında tüm harfler küçük yazılır.

Yeni Etiket/Temizle

tuşu, size etiket metnini silme ve biçimlendirmeyi tutma veya hem metni hem de biçimlendirmeyi kaldırma seçeneği verir.

Metin Boyutu

AAA tuşuna bastığınızda etiket metninin boyutu değişir, geçerli metin boyutu LCD ekranda görüntülenir.

Biçim Tuşları

B, *I* veya **U** tuşlarına bastığınızda, kalın, eğik ve altı çizili yazmayı açar veya kapatırsınız.

Dikey Metin

 tuşuna bastığınızda, dikey metin yazmayı açar veya kapatırsınız.

Menü

Menul tuşuna bastığınızda Biçim, Ekle, Aç ve Ayarlar sekmeleri görüntülenir. Bu sekmelerdeki seçenekleri kullanarak etiket görünümünü değiştirin, küçük resimler ve simgeler ekleyin, kayıtlı metni ve etiketleri açın ve yazıcı ayarlarını değiştirin.



- 1 Biçim sekmesi 3 Aç sekmesi
- **2** Ekle sekmesi **4** Ayarlar sekmesi

Etiketinizin Biçimlendirilmesi

Etiketlerinizin görünümünü geliştirmek için çeşitli biçim seçeneklerinden birini seçebilirsiniz.



4 Kenarlıklar

Yazı Tipi Türünü Değiştirme

Etiketleriniz için üç yazı tipi türü bulunmaktadır:



Yazı tipi türünü değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, Seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 🚊 🛱 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- Yazı tipi türünü seçmek için ∧ veya ∨ tuşuna basıp
 OK tuşuna basın.

Metin Boyutunu Değiştirme

Etiketleriniz için altı metin boyutu bulunmaktadır:

[4AF] [10&] 🖙 🏻 🗞
Metin boyutu
+810121620 22 +
Nokta

Kullanılabilir metin boyutları, seçtiğiniz etiket genişliğine bağlıdır.

Tek satırlı etiketler için:

Etiket Genişliği Kullanılabilir Metin Boyutu

6 mm (1/4")	8, 10, 12 punto
9 mm (3/8")	8, 10, 12, 16, 20 punto
12 mm (1/2")	8, 10, 12, 16, 20, 24 punto

İki satırlı etiketler için:

Etiket Genişliği Kullanılabilir Metin Boyutu

9 mm (3/8") 8, 10 punto 12 mm (1/2") 8, 10, 12 punto

Metin boyutu, bir etiket üzerindeki tüm karakterlere uygulanır.

Metin boyutunu değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, Seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 Geçerli metin boyutunu seçip **OK** tuşuna basın.
- 3 Metin boyutunu seçmek için < veya > tuşuna basıpOK tuşuna basın.

Q Ayrıca, metin boyutu tuşunu **AAA** kullanarak metin boyutunu hızla değiştirebilirsiniz.

Metin Stilini Değiştirme

Yedi metin stili arasından seçim yapabilirsiniz:



Metin stilini değiştirmek için

- 1 Menul tuşuna basın, Azar Seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 **BTU** seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 Metin stilini seçmek için ∧ veya V tuşuna basıp OK tuşuna basın.

 \bigcirc Ayrıca, biçimlendirme tuşlarını, **B**, *I* veya **U** kullanarak bir metin stilini hızla uygulayabilirsiniz.

Bazı metin stilleri birleştirilebilir. Stilleri birleştirmek için biçimlendirme tuşlarını kullanın.

Çok satırlı etiketlerde altını çizme özelliğini kullanırsanız her satırın altı çizilir.

Kenarlıklar Ekleme

Kenarlık stili ekleyerek metni vurgulayabilirsiniz.



Bir kenarlık eklemek için

- 1 Menul tuşuna basın, Seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- Kenarlık stilini seçmek için Λ veya V tuşuna basıp
 OK tuşuna basın.

İki satırlı etiketlerde kenarlıklar kullanıldığında iki satır tek bir kenarlıkla çevrelenir.

Ayna Metni Kullanma

Ayna biçimi, metnin aynadaki görüntüsü gibi, sağdan sola okunan metinler basmanıza izin verir.

[#A%] [!©&	1 🛃 🕹
Ayna me	tni.
+ <u>Cabc</u> ,	FEREN +

Ayna metni uygulamak için

- 1 Menu tuşuna basın, AMA seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 Seçmek için < veya > tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Dikey Etiket Oluşturma

Metni dikey şekilde yazdırabilir, böylece etiketi dikey olarak okuyabilirsiniz.

Bir dikey etiket oluşturmak için

- 1 <∩∪ tuşuna basın.
- 2 Metni girin.
- 3 Yazdırmak için 🕘 tuşuna basın.
- Altı çizili stil, dikey bir etikete yazdırılmaz.

Sabit Uzunlukta Etiketler Oluşturma

Normalde, etiketin uzunluğu metnin uzunluğuna göre otomatik olarak belirlenir. Ancak, belirli bir uygulama için etiketin uzunluğunu ayarlamayı seçebilirsiniz.

Sabit etiket uzunluğu seçtiğinizde, etiket metninin boyutu etikete sığacak şekilde otomatik olarak ayarlanır. Metin, sabit etiket uzunluğuna sığacak şekilde ayarlanamazsa, bir mesaj görüntülenir ve değişken uzunlukta bir etiket yazdırmanız istenir. 40 mm (1,5") ile 400 mm (15") arasında sabit uzunlukta bir etiket seçebilirsiniz.

Sabit bir uzunluk ayarlamak için

- 1 Menu tuşuna basın, Seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 < veya > tuşuna basarak Sabit'i seçin.



- 4 ∧ veya ∨ tuşuna basarak etiket uzunluğunu seçin veya etiket uzunluğunu girmek için sayı tuşlarını kullanın.
- 5 OK tuşuna basın.

Siz değişken uzunluğa değiştirene kadar sabit uzunluk ayarı kalır.

Metni Hizalama

Metni etiket üzerinde sola veya sağa yaslayarak basılacak şekilde hizalayabilirsiniz. Varsayılan hizalama ortalıdır.

Metin hizalama ayarları yalnızca sabit uzunluktaki etiketler için geçerlidir. Değişken uzunluktaki etiketler her zaman ortaya hizalıdır.

	3&) [B	🗲) (🗧	2
Metin	hiza	lama	
			۱,

Metin hizalamasını değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, Seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- Metin hizalamasını seçmek için < veya > tuşuna basıp OK tuşuna basın.

İki Satırlı Etiket Oluşturma

Bir etiket üzerine en fazla iki satır yazdırabilirsiniz. 6 mm (1/4") genişliğinde etiketlere yalnızca tek satırlı metin yazdırılabilir.

İki satırlı dikey etiket yazdırırken, metnin ikinci satırı ilk satırın sağ tarafında yazdırılır.

İki satırlı etiket oluşturmak için

- 1 İlk satırın metnini yazın ve 🖵 tuşuna basın.
- 2 İkinci satırın metnini yazın.
- 3 Yazdırmak için 🕘 tuşuna basın.

Küçük Resimler, Simgeler ve Özel Karakterlerin Kullanımı

Etiketlerinize küçük resimler, simgeler, noktalama işaretleri ve diğer özel karakterler ekleyebilirsiniz.

Simge Ekleme

Etiketleme makinesi, aşağıda gösterilen genişletilmiş simge kümesini destekler.

?	!		-	:
'	"	,		;
,	i	i	/	Ì
&	@	#	%	‰
	()	{	}
1	ì	0	•	*
+	-	х	÷	
٨	~	ĸ	=	¥
±	<	>	≤	2
€	£	\$	¢	¥
C	®	Œ	тм	§
1⁄3	2/3	1⁄8	5⁄8	7⁄8
1/4	1/2	3/4	3/8	
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	3
ζ	η	θ	I	К
λ	μ	V	ξ	0
Π	ρ	σ	Т	U
φ	X	Ψ	ω	
À	B	ŕ	Δ	E
Z	Н	Θ	I	K
Λ	М	Ν	Ξ	0
П	Р	Σ	Т	Y
Φ	Х	Ψ	Ω	
-				

Bir simge eklemek için

- 1 Menu tuşuna basın, I I & seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 Simgeler'i seçin, ardından OK tuşuna basın.
- 3 Bir simgeyi seçmek için gezinti tuşlarına basın.
- 4 Etiketinize simge eklemek için **OK** tuşuna basın.
- \bigcirc .,# tuşuna basarak hızla bir simge ekleyebilirsiniz.

Küçük Resimlerin Eklenmesi

Etiketleme makinesi aşağıda gösterilen küçük resimleri içerir.



Küçük resim eklemek için

- 1 Menul tuşuna basın, I I & seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 Küçük Resim seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 3 Bir resim seçmek için gezinti tuşlarına basın.
- 4 Etiketinize resim eklemek için **OK** düğmesine basın.

Vurgulu Karakterler Ekleme

Etiketleme makinesi, genişletilmiş Latince karakterleri destekler. Vurgulu karakterleri iki şekilde ekleyebilirsiniz:

- ^A e tuşuna ve ardından bir harf karakterine basın.
- Harf karakterini basılı tutun.

Harf karakterine bastıktan sonra, o harfin tüm mevcut varyasyonları görüntülenir.

Örneğin, **a** harfini basılı tutarsanız, kullanılabilir tüm varyasyonlar arasında **a à â æ** vb. gibi karakterleri görürsünüz.

Vurgulu karakterler eklemek için

1 Bir harf karakterini basılı tutun.

Bu karakterin vurgulu karakter varyasyonları görüntülenir.

2 İstediğiniz karakteri seçmek için < veya > tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Tarih ve Saat Ekleme

Etiketinize geçerli tarih ve saati ekleyebilirsiniz. Tarih ve saat biçimi, etiketleme makinesinin ayarlarında seçtiğiniz biçime bağlıdır.

Tarih ve saat biçimini ayarlamak için

- 1 Menul tuşuna basın, 25 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 👖 🕚 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 Gösterim seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 4 Kullanılacak tarihi ve tarih ve saat biçimini seçip **OK** tuşuna basın.

Tarihi ayarlamak için

- 1 Menul tuşuna basın, 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 👖 🕚 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 Tarih ayarla'yı seçip OK tuşuna basın.
- 4 Geçerli gün, ay ve yılı seçmek için gezinti tuşlarını kullanın.
- 5 Düzenleme alanına geri dönmek için **OK** tuşuna ve ardından iki defa <u></u>tuşuna basın.

Saati ayarlamak için

- 1 Menul tuşuna basın, 25 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 👖 🕚 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 3 Saat ayarla'yı seçip OK tuşuna basın.
- 4 Geçerli saat ve dakikayı seçmek için gezinti tuşlarını kullanın.
- 5 Düzenleme alanına geri dönmek için **OK** tuşuna ve ardından iki defa <u></u>tuşuna basın.

Tarih ve saati eklemek için

- 1 Menu tuşuna basın, **I** I⊕& seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 **Tarih ve Saat**'i seçip **OK** tuşuna basın. Tarih ve saat etikete eklenir.

Otomatik Numaralandırmanın Kullanılması

Otomatik numaralandırmayı kullanarak bir seferde en fazla 10 etiketlik bir seriyi yazdırabilirsiniz.

Etiketinize sayı (0,1, 2...9), büyük harf (A, B, C...Z) veya küçük harf (a, b, c...z) otomatik numaralandırması ekleyebilirsiniz. İsteğe bağlı olarak, otomatik numaralandırmanın başına veya sonuna metin ekleyebilirsiniz.

Etiketlerinizi otomatik numaralandırmak için

- 1 Menu tuşuna basın, I I & seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 Oto-numara'yı seçip OK tuşuna basın.
- 3 Kullanılacak otomatik numaralandırma türünü seçip **OK** tuşuna basın.
- 4 Başlangıç ve bitiş değeri seçmek için gezinti tuşlarını kullanın ve ardından **OK** tuşuna basın.

Etiketinize otomatik numaralandırma eklenir ve serideki etiketlerin miktarı LCD ekranda gösterilir.



Otomatik Numaralandırmanın Silinmesi

Oto-numara, etikete tek bir karakter olarak girilir.

Otomatik numaralandırmayı silmek için

- 1 İmleci ekranda oto-numara metninin sonuna getirin.
- 2 💌 tuşuna basın.

Ayarları Değiştirme

Etiketleme makinenizi özelleştirmek için çeşitli seçenekler mevcuttur. Dili, ölçü birimlerini seçebilir ve etiketlerin genişliğini ayarlayabilirsiniz.

Dili Değiştirme

En alışık olduğunuz dilde çalışabilmeniz için, etiketleme makinenizin ekran dilini değiştirebilirsiniz.

Dili değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, 2, seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 Geçerli dili seçip **OK** tuşuna basın.
- Istediğiniz dili seçmek için ∧ veya V tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Etiket Genişliğini Ayarlama

Etiketleme makinenize her defa etiket kaseti taktığınızda, etiket genişliği ayarlamanız istenir, böylece etiketleme makinesi kullandığınız etiket boyutunu bilir.

Etiketleri tasarlamak için kullanılabilir özelliklerin bazıları etiketin genişliğine bağlıdır. İstediğiniz zaman, etiketleme makinesine hangi etiket kasetinin takıldığından bağımsız olarak, etiket genişliği ayarını değiştirebilirsiniz.

Etiket genişliği ayarını değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, 2 seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 2 Geçerli etiket genişliğini seçip **OK** tuşuna basın.
- 3 İstediğiniz etiket genişliğini seçmek için < veya > tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Ölçü Birimlerini Ayarlama

İngiliz (İnç) veya Metrik birimlerle çalışmayı seçebilirsiniz. Varsayılan olarak metrik seçilidir.

Varsayılan ölçü birimini değiştirmek için

- 1 Menu tuşuna basın, 2 seçeneğini belirleyip **OK** tuşuna basın.
- 2 1/mm seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 3 İnç veya milimetreyi seçmek için < veya > tuşuna basın.
- 4 OK tuşuna basın.

Yazdırma Seçenekleri

Etiket düzenini önizleyebilir veya birden fazla etiket yazdırabilirsiniz.

Etiket Düzeninizi Önizleme

Yazdırmadan önce etiketinizin boyutunu ve düzenini önizleyebilirsiniz.

Etiket düzeninizi önizlemek için

• 🕘 tuşunu birkaç saniye basılı tutun.

Etiket uzunluğu, genişliği ve düzeni bilgisi görüntülenir.

Birden Fazla Etiket Yazdırma

Ona kadar etiket yazdırabilirsiniz.

Birden fazla etiket yazdırmak için

- 1 📳 tuşunu birkaç saniye basılı tutun.
- 2 Yazdırılacak etiket sayısını seçmek için ∧ veya ∨ tuşuna basıp **OK** tuşuna basın.

Yazdırma tamamlandığında, yazdırılacak etiket sayısı varsayılan değer 1'e döner.

Etiketleme Makinesi Belleğini Kullanma

Etiketleme makinesi, en fazla dokuz sık kullanılan etiket metnini kaydetmenize olanak sağlayan güçlü bir bellek özelliğine sahiptir. Kaydedilen etiketleri geri çağırabilir ve kayıtlı metni geçerli etikete ekleyebilirsiniz.

Etiket Kaydetme

En fazla dokuz sık kullanılan etiket kaydedebilirsiniz. Bir etiket kaydettiğinizde metin ve tüm biçimlendirmesi de kaydedilir.

Geçerli etiketi kaydetmek için

1 Tuşuna basın.

İlk kullanılabilir bellek konumu görüntülenir.

2 Konumlar arasında gezinmek için gezinti tuşlarını kullanın.

Yeni bir etiketi bellek konumlarından herhangi birinde saklayabilirsiniz.

3 Bir bellek konumu seçip **OK** tuşuna basın.

Etiketiniz kaydedildikten sonra etiketinize geri dönersiniz.

Kayıtlı Etiketlerin Açılması

Bellekte kayıtlı etiketleri kolaylıkla açabilirsiniz.

Kayıtlı etiketleri açmak için

- **1** Aşağıdakilerden birini yapın:
 - 🗒 tuşunu birkaç saniye basılı tutun.
 - Menu tuşuna basıp eçeneğini belirleyin. İlk bellek konumu görüntülenir.
- 2 Bir etiket seçmek için ∧ veya ∨ tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Seçili etiket düzenleme alanında açılır.

Kayıtlı Metin Ekleme

Kayıtlı bir etiketin metnini geçerli etikete ekleyebilirsiniz. Biçimlendirme değil, sadece kayıtlı metin eklenir.

Kayıtlı metin eklemek için

- 1 İmleci, etikette metni eklemek istediğiniz konuma yerleştirin.
- 2 Menu tuşuna basın, ∬ I⊕& Seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.
- 3 ∧ veya ∨ tuşuna basarak Kayıtlı metin seçeneğini belirleyip OK tuşuna basın.

İlk bellek konumu görüntülenir.

4 Eklenecek metni seçmek için ∧ veya ∨ tuşuna basıp OK tuşuna basın.

Metin, geçerli etikete eklenir.

Etiketleme Makinenizin Bakımı

Makinenize yapacağınız kısa ve basit bakımlar makineyi uzun süre arızasız kullanmanızı sağlar.

Etiketleme makinenizin sorunsuz çalışması için onu sık sık temizleyin. Etiket kasetini her değiştirişinizde kesici bıçağı temizleyin.

Dikkat : Kesici bıçak oldukça keskindir. Bıçağı temizlerken kesici bıçak ile doğrudan temastan kaçının.

Kesici bıçağı temizlemek için

- 1 Etiket kasetini çıkarın.
- 2 Kesici bıçağı dışarı çıkarmak için kesici tuşunu basılı tutun. Bkz. Şekil 7.



3 Bıçağın her iki tarafını temizlemek için pamuklu çubuk ve alkol kullanın.

Yazdırma kafasını temizlemek için

- 1 Etiket kasetini çıkarın.
- Temizleme aracını etiket bölmesi kapağından çıkarın. Bkz. Şekil 8. Bir temizleme aracınız yoksa, DYMO Müşteri

Hizmetleri'ni arayın (http://support.dymo.com).

3 Yazdırma kafasında, aletin yastıklı tarafını nazikçe silin. Bkz. Şekil 8.



Etiketleme Makinesini Bilgisayarınızla Kullanma

Etiketleme makineniz tek başına bir etiketleme yazıcısı olarak kullanılabilir veya en son DYMO masaüstü etiketleme yazılım sürümünü kullanarak doğrudan bilgisayarınızdan etiket bastırabilirsiniz.

Masaüstü Yazılımını Yükleme

Yazılım yüklemesi tamamlanana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.

Yazılımı bir Windows® sistemine yüklemek için

- 1 Tüm açık Microsoft®Office uygulamalarını kapatın.
- 2 Masaüstü etiketleme yazılımımızın son sürümünü www.dymo.com adresindeki DYMO Web sitesinden indirin.
- 3 Yükleyici simgesine çift tıklayın. Birkaç saniye sonra yükleme ekranı belirir.
- 4 Yükle'ye tıklayın ve yükleyicideki yönergeleri izleyin.

Yazılımı bir Mac OS® sistemine yüklemek için

- 1 Masaüstü etiketleme yazılımımızın son sürümünü **www.dymo.com** adresindeki DYMO Web sitesinden indirin.
- 2 Yükleyici simgesine çift tıklayın ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

Etiketleme Makinesinin Bilgisayarınıza Bağlanması

Etiketleme makinesi, etiketleme makinesinin üst kısmında bulunan USB bağlantısı kullanılarak bilgisayarınıza bağlanır.

Yazılım yükleyici tarafından sorulana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.



Etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamak için

- 1 USB kablosunu etiketleme makinesinin üst tarafındaki USB portuna takın. Bkz. Şekil 9.
- 2 USB kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın üzerinde bulunan USB portuna takın.
- 3 Etiketleme makinenizi açmak için 🕁 düğmesine basın.
- 4 Birden fazla yüklenmiş DYMO etiketleme yazıcısı varsa, şunları yapın:
 - a DYMO masaüstü etiketleme yazılımının Yazdır alanındaki yazıcı resmine tıklayın.

Bilgisayarınıza yüklenmiş tüm etiketleme yazıcıları görüntülenir.

b LabelManager 280 etiketleme makinesini seçin.

Artık DYMO masaüstü etiketleme yazılımından etiketler yazdırmaya hazırsınız.

Sorun Giderme

Etiketleme makinenizde bir sorun ile karşılaşırsanız aşağıdaki çözüm önerilerine göz atın.

Sorun/Hata Mesajı	Çözüm		
Ekranda görüntü yok	Etiketleme makinesinin açık olduğundan emin olun.		
	Şarj adaptörünü etiketleme makinesine takarak pil paketini şarj edin. Bkz. Pil Paketini Yeniden Şarj Etme.		
Kötü Baskı Kalitesi	 Şarj adaptörünü etiketleme makinesine takarak pil paketini şarj edin. Bkz. Pil Paketini Yeniden Şarj Etme. 		
	Yazdırma kafasını temizleyin. Bkz. Etiketleme Makinenizin Bakımı.		
	Etiket kasetinin doğru olarak takıldığından emin olun.		
	Etiket kasetini değiştirin.		
Oto-numara zaten eklendi	Oto-numara zaten etikette görüntüleniyor ve aynı etikete birden fazla eklenemez.		
Pil hatası!	Pil paketinin doğru takıldığından emin olun. Bkz. Pil Paketini Yerleştirme.		
Pil paketi doğru takılmadı veya hasarlı.	Pil paketini değiştirin.		
<i>n</i> dakika bekleyin Pil şarj oluyor	Pil paketinin şarjının dolmasını bekledikten sonra etiketleme makinesini prizden çekin. Bkz. Pil Paketini Yeniden Şarj Etme.		
Çok Fazla Karakter!	Arabellekteki metnin bir kısmını veya tamamını silin.		
Arabellekteki maksimum karakter sayısı aşıldı.	Metin boyutunu küçültün.		
	 Satırları silerek etiket genişliğine sığdırın. 		
	Daha geniş bir etiket kaseti takın.		
Hiçbir etiket bulunamadı. Etiket kartuşu ekle Kartuş yok.	Kartuş bölmesini açın ve bir etiket kartuşu takın. Bkz. Etiket Kasetinin Takılması.		
Etiket Sıkıştı	 Etiket kartuşu bölmesini açın ve kartuşu çıkarın. 		
Kartuşu çıkarın	 Sıkışan etiketi çıkarın; sıkışıklığı giderin. 		
Etiket sıkışması nedeniyle motor durdu.	Kesici bıçağı temizleyin. Bkz. Etiketleme Makinenizin Bakımı.		
	 Etiketin etiket kartuşundaki etiket kılavuzlarından rahatlıkla geçtiğinden, etiket ve bandın kartuş ağzında gergin olduğundan emin olun. Bkz. Etiket Kasetinin Takılması. 		
Yazdırılıyor	İşlem gerekmez. Bu mesaj, baskı işlemi bittiğinde kaybolur.		
Etiket Uznlğ Sabit Uzunluğu Aşıyor	Değişken uzunluktaki bir etiketi yazdırmak için OK düğmesine basın.		
Etiket değişken uzunlukla yazdırılsın mı?	Arabellekteki metnin bir kısmını veya tamamını silin.		
	Metin boyutunu küçültün.		
	Satırları silerek etiket genişliğine sığdırın.		
	Daha geniş bir etiket kaseti takın.		
Seçilen etiket genişliği için çok fazla satır	Arabellekteki metnin bir kısmını veya tamamını silin.		
	Metin boyutunu küçültün.		
	Satırları silerek etiket genişliğine sığdırın.		
	Daha geniş bir etiket kaseti takın.		
	Değişken uzunluktaki bir etikete değiştirin.		
Etiket Uznlğ Sabit Uzunluğu Aşıyor	■ Bazı metinleri silin.		
	Etiketi değişken uzunluk kullanarak yazdırın.		
Pili Şarj Edin!	 Şarj adaptörünü etiketleme makinesine takarak pil paketini şarj edin. Bkz. Pil Paketini Yeniden Şarj Etme. 		
	Pil paketinin doğru takıldığından emin olun. Bkz. Pil Paketini Yerleştirme.		
	Pil paketini değiştirin.		
Etiketin arkasındaki kağıdı nasıl çıkarırım?	DYMO etiketlerinin arkasında, ayrılması kolay kağıt vardır. Etiketi ayırın		
	1 Etiketin arkasındaki kağıdın ayracını bulun.		
	2 Etiketi hafifçe uzunlamasına kaldırarak, etiketin yazdırılan kenarına doğru katlayın. Etiketin arkasındaki kağıt ayrılacaktır.		
	3 Etiketin arkasındaki kağıdı dikkatlice çıkarın.		

Yardıma ihtiyacınız varsa, **www.dymo.com** DYMO Web sitesini ziyaret edin.

Yeniden Şarj Edilebilir Pil Güvenlik Uyarıları

Pil tipi: Lityum-iyon 7,2V 600mAh 4,32Wh

Şarj edilebilir lityum-iyon pilin yanlış kullanılması sızıntıya, ısınmaya, dumana, patlamaya veya yangına neden olabilir. Bunlar da, performans bozulmasına veya arızalara neden olabilir. Bunlar ayrıca pile takılmış koruma cihazını da bozabilir. Sonuçta kullanıcılar yaralanabilir veya ekipman hasar görebilir. Aşağıdaki talimatları eksiksiz olarak izleyin.

\land Tehlike

- Pili sadece LabelManager 280 etiketleme makinesinde kullanın.
- Pil, sadece etiketleme makinesine takılı olduğunda ve birlikte verilen şarj adaptörü (12VDC/0,5A) kullanıldığında şarj edilebilir.
- Bir elektrik prizine veya araba çakmağı şarj noktasına doğrudan bağlamayın.
- Pili ateşe yakın bir yerde veya sıcaklığın 60°C'nin üzerinde olabileceği arabalarda saklamayın.

🛆 Uyarı

• Şarj işlemi üç saat içerisinde tamamlanmıyorsa pili şarj etmeyi durdurun.

\land Dikkat

- Etiketleme makinesini veya pili, statik elektrik üreten bir yerde kullanmayın.
- Etiketleme makinesini sadece oda sıcaklığında kullanın.
- Pil yalnızca +10°C-35°C sıcaklık aralığında şarj edilebilir.
- Pil sadece -10°C ila 60°C sıcaklık aralığında boşaltılabilir.
- Sadece orijinal bir DYMO pili kullanın.

Çevresel Bilgi

Satın aldığınız ekipman, üretiminde doğal kaynakların çıkarılması ve kullanımını gerektirmektedir. Sağlık ve çevre için tehlikeli maddeler içerebilir.

Bu maddelerin çevreye dağılmasının önlenmesi ve doğal kaynaklar üzerindeki baskının hafifletilmesi için, uygun geri dönüşüm sistemlerini kullanmanızı teşvik ediyoruz. Bu sistemler, ömrü sona eren malzemelerin çoğunu çevresel açıdan sağlıklı biçimde yeniden kullanacak ya da bunların geri dönüşümünü sağlayacaktır.

Cihazınızdaki, üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesi bu sistemlerin kullanımını gösterir.



Bu ürünün toplanması, yeniden kullanımı ve geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgiye ihtiyacınız olursa lütfen yerel ya da bölgesel atık yönetimine müracaat edin.

Ürünlerimizin çevresel performansı hakkında daha fazla bilgi için DYMO'ya da başvurabilirsiniz.